



# **VIEWS & REVIEWS**

#### **PERSONAL VIEW**

# End stigmatizing language in tuberculosis research and practice

Terms that invoke metaphors of transgression and punishment cause harm, say **Mike Frick**, **Dalene von Delft**, and **Blessina Kumar** 

Mike Frick project officer, Treatment Action Group, New York, NY, USA, Dalene von Delft cofounder, TB Proof, Cape Town, South Africa, Blessina Kumar chair, Global Coalition of TB Activists, New Delhi, India

After years of relative quiet, advocacy in the global response to tuberculosis is growing louder and increasingly includes the voices of people who have been affected themselves. One priority identified by this growing movement is to stop the stigmatizing language still commonplace in research and practice. This is long overdue; indeed, stigma resulting from discriminatory terms may have discouraged the advocacy now calling for reformed discourse.

In 2012 Zachariah and colleagues called for an end to stigmatizing language in tuberculosis programs, an appeal supported by the Stop TB Partnership.<sup>4 5</sup> Unfortunately, three years later, the Stop TB Partnership's guidance document on patient centered language remains in draft,<sup>6</sup> and health professionals in many programs worldwide still use stigmatizing terms. These remain rife in journal articles, conference abstracts, and even some treatment guidelines, as well as in technical expert meetings.

It is no coincidence that the language used in tuberculosis—often called a disease of poverty—mirrors the stigmatizing language used to describe poor people in other domains of economic and social life. Traditional terms invoke metaphors of transgression and punishment rather than of dignity and cure. Phrases such as "treatment defaulter" and "initial defaulter" apply the moral judgment of loan nonpayment to describe patients who stop treatment or never start it. Other phrases, such as "tuberculosis suspect," treat patients as if they had committed a crime, which may reinforce the legal penalties people with tuberculosis face in many parts of the world.

### Labels like "non-compliant" assign blame

Labeling patients who do not complete treatment as "non-compliant" assigns blame and masks the underlying structural reasons for interrupting or ceasing treatment. These factors are external to the person with tuberculosis and include health system weaknesses, such as drug stockouts, high out-of-pocket expenses, and the shortcomings of research and

development, which have left patients to rely on lengthy treatment regimens with high pill burdens and toxic, sometimes disabling, side effects.

Language shapes the terms of engagement through which people interact with health systems and medical research and, in doing so, can serve to either exclude people or empower them to participate as equal partners in their own care. Often the deleterious effects of tuberculosis discourse manifest through stigmatization, which begins when a group of people receive an undesirable label.<sup>7</sup>

People have reported that the social and economic impact of stigma affects their willingness to undergo tuberculosis screening and to seek medical care after the onset of tuberculosis symptoms<sup>8</sup>; such stigma has even led people to drop out of treatment programs.<sup>9-11</sup> One large study found that 77% of patients with tuberculosis in Lima, Peru, experienced stigmatization and that community and home stigma significantly contributed to an increase in treatment intermittence or non-completion among patients with multidrug resistant tuberculosis. The same study showed that interventions such as psychological support and community mobilization for health rights had a more significant effect on participants' outcomes than cash transfers, loans, or vocational training.<sup>12</sup>

#### Cascades of care

In addition to its harmful effects on people with tuberculosis, stigmatizing language has clouded the vision of research and programs. Only recently have programs begun to speak of "cascades of care," a tool borrowed from the world of HIV to illustrate healthcare attrition as patients begin the uncertain journey from diagnosis to cure. 13 Seeing tuberculosis patients as responsible for ineffective treatment, relapse, or even reinfection reduces those responsible for care throughout the cascade to just a few actors—principally the patient herself—and

Correspondence to: M Frick mike.frick@treatmentactiongroup.org

#### **VIEWS & REVIEWS**

absolves governments of their obligations to promote the right to health.

Embracing language that respects the dignity of people with tuberculosis must start in scientific discourse. Academic journals, professional societies, and conference organizers should adopt editorial standards that end the use of stigmatizing tuberculosis terminology and should proactively engage authors to replace these terms during peer and editorial review. Many researchers recognize the need to avoid stigmatizing language but may worry that the alternatives lose the elegance of shorthand. Convenience that encourages stigma and discrimination and removes people with tuberculosis from the center of the response, however, carries too great a cost.

Successful examples of retiring stigmatizing language exist and should be emulated (box). In one example a community representative to the US Department of Health and Human Services' pediatric antiretroviral guidelines panel worked with panel members to replace the phrase "mother to child transmission" with "perinatal transmission." <sup>14</sup> This switch maintained the precision required for clear clinical discourse and eliminated the implication that mothers with HIV bear responsibility for transmitting HIV to their infants.

Similar transitions are possible in tuberculosis; in fact, the International Union Against Tuberculosis and Lung Disease recently committed to include guidance on appropriate language in the abstract submission process for its conference. The organization is also pursuing appropriate language guidance for its journals, the *International Journal of Tuberculosis and Lung Disease* and *Public Health Action*.

These transitions should become commonplace. Changing community norms about tuberculosis is not easy, but a change

in the language used by the scientific and medical communities is a necessary step in the right direction.

Competing interests: We have read and understood the BMJ policy on declaration of interests and have no relevant interests to declare.

Provenance and peer review: Not commissioned; not externally peer reviewed.

- 1 Harrington M. From HIV to tuberculosis and back again: a tale of activism in 2 pandemics. Clin Infect Dis 2010;50:S260-6.
- 2 DeLuca A, Lessem E, Wegener D, Ruiz Mingote L, Frick M, von Delft D. The evolving role of advocacy in tuberculosis. *Lancet Respir Med* 2014;2:258-9.
- 3 Daftary A, Calzavara L, Padayatchi N. The contrasting cultures of HIV and tuberculosis care. AIDS 2015:29:1-4.
- Zachariah R, Harries A, Srinath, et al. Language in tuberculosis services: can we change to patient centered terminology and stop the paradigm of blaming the patients? Int J Tuberc Lung Dis 2012;16:714-7.
- Ditiu L. Tuberculosis care: why the words we use matter. Int Tuberc Lung Dis 2012;16:711.
- 6 Stop TB Partnership. Suggested language and usage for tuberculosis care, communications and publications. 2011. www.stoptb.org/assets/documents/about/cb/meetings/22/2.12-13%20Closing/2.12-13.2%20TB%20language%20guide.pdf.
- 7 Courtwright A, Turner AN. Tuberculosis and stigmatization: pathways and interventions Public Health Rep 2010;125 (suppl 4):34-42.
- 8 Watkins RE, Plant AJ. Pathways to treatment for tuberculosis in Bali: patient perspectives Qual Health Res 2004;14:691-703.
- Naidoo P, Dick J, Cooper D. Exploring tuberculosis patients' adherence to treatment regimens and prevention programs at a public health site. *Qual Health Res* 2009;19:55-70.
  Edginton ME, Sekatane CS, Goldstein SJ. Patients' beliefs: do they affect tuberculosis
- 10 Edginton ME, Sekatane CS, Goldstein SJ. Patients' beliefs: do they affect tuberculosis control? A study in a rural district of South Africa. Int J Tuberc Lung Dis 2002;6:1075-82.
- Sumartojo E. When tuberculosis treatment fails. A social behavioral account of patient adherence. Am Rev Respir Dis 1993;147:1311-20.
- 12 The innovative socio-economic interventions against tuberculosis (ISIAT) project: an operational assessment. Int J Tuberc Lung Dis 2011;15:S50-7.
- 13 Mugavero M, Amico K, Horn T, Thompson M. The state of engagement in HIV care in the United States: from cascade to continuum to control. Clin Infect Dis 2013;58:1164-71.
- 14 Dorothy Shaw (Community Partners, Seattle, WA). Personal communication with Mike Frick (Treatment Action Group, New York, NY). 2 March 2015.

Cite this as: *BMJ* 2015;350:h1479

© BMJ Publishing Group Ltd 2015

## **VIEWS & REVIEWS**

#### Moving to non-stigmatizing terminology in tuberculosis

Treatment default—Treatment non-completion

Tuberculosis suspect—Person to be evaluated for tuberculosis

Tuberculosis control—Tuberculosis prevention and care

Compliance—Adherence

Research subjects—Research participants

The Stop TB Partnership's *Tuberculosis Terminology Guide* (www.stoptb.org/assets/documents/about/cb/meetings/22/2.12-13%20Closing/2.12-13.2%20TB%20language%20guide.pdf) contains additional suggestions.